

Миссия США при ОБСЕ

Нарушения прав человека в Беларуси

Выступление Посла Джеймса Гилмора
на заседании Постоянного совета в Вене
17 декабря 2020 года



Г-н Председатель, на заключительном заседании Постоянного совета этого года уместно подвести итоги событий в Беларуси после фальсифицированных президентских выборов, состоявшихся 9 августа. Мы по-прежнему обеспокоены продолжающимися поступать сообщениями о насилии в отношении мирных демонстрантов, журналистов, юристов, студентов, пенсионеров, бастующих и других граждан Беларуси, осуществляющих свои права человека и основные свободы.

Буквально на прошлой неделе, 9 декабря, сотрудники Посольства США в Минске вместе с коллегами из Европейского союза, Великобритании и Швейцарии встретились с Министром иностранных дел Беларуси Владимиром Макеем. В ходе этой встречи мы настоятельно призвали Беларусь прекратить несправедливые задержания и насилие, освободить всех политических заключенных и всех несправедливо задержанных лиц; привлечь к судебной ответственности тех, кто санкционировал и совершал акты насилия и бесчеловечного обращения с протестующими и задержанными; а также провести свободные и справедливые выборы под независимым наблюдением ОБСЕ. Сегодня мы повторяем этот призыв здесь, в Вене.

Г-н Председатель, Соединенные Штаты вдохновлены храбростью и стойкостью белорусского народа, стремящегося обеспечить, чтобы его голос был услышан при определении будущего его страны. США по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимся содержанием под стражей члена Координационного совета Марии Колесниковой за ее усилия по содействию национальному Координационному диалогу. Вместе с Колесниковой белорусские власти в настоящее время удерживают более 150 политзаключенных. Мы призываем власти Беларуси немедленно освободить ее и всех других политзаключенных.

Мы по-прежнему привержены поддержке суверенитета и территориальной целостности Беларуси, а также права белорусского народа выбирать свой собственный путь, свободный от внешнего вмешательства. Применяя санкции к нарушителям прав человека и другим лицам, которые пытаются лишить белорусских граждан законного голоса, мы – вместе с ЕС, Великобританией, Швейцарией и Канадой, – направляем мощный сигнал о том, что обычное ведение дел не может продолжаться, что те, кто нарушает закон, должны быть привлечены к ответственности, их личности раскрыты и зарегистрированы, и что не может быть улучшений отношений с режимом, который жестоко репрессирует собственных граждан и избегает диалога о пути продвижения вперед. Важно, чтобы ОБСЕ по-прежнему уделяла внимание Беларуси, вступая в 2021 год.

Мы приветствуем активную работу ОБСЕ по Беларуси, особенно после фальсифицированных выборов. Мы гордимся тем, что вместе с 16 другими государствами-участниками в сентябре задействовали Московский механизм для рассмотрения серьезной озабоченности по поводу невыполнения Беларусью своих обязательств в области человеческого измерения.

На Министерской встрече уважаемый Министр иностранных дел Беларуси предложил “серьезно обсудить”, какие конкретные предложения есть у ОБСЕ по ситуации в Беларуси. Рекомендации, содержащиеся в докладе Профессора Бенедика, предоставляют белорусским властям и государствам-участникам ОБСЕ дорожную карту выхода из этого кризиса, и я был бы рад возможности честно обсудить эти рекомендации.

Благодарю вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.